

**BURBKIRCHEN**  
a.d.Alz

AKTUELLES AUS DEM LEBEN IN UNSERER GEMEINDE



November 2021 | Ausgabe 69



**Sinnliche Wahrnehmung erdet die Psyche.**

© Aurelius Augustinus (354 - 430)

## Medieninhaber und Herausgeber

Gemeinde Burgkirchen a.d.Alz  
vertreten durch den Ersten Bürgermeister  
Johann Krichenbauer  
84508 Burgkirchen a.d.Alz  
Max-Planck-Platz 5  
www.burgkirchen.de

## Redaktion

Alexander Olbort, Tel.: 08679 309 111  
Bettina Bachmaier, Tel.: 08679 309 118  
redaktion@burgkirchen.de  
nächster Redaktionsschluss: Freitag, 5.11.2021

## Produktion

Grafik + Druck digital K.P. GmbH  
Landsberger Str. 318a, 80687 München  
Tel.: 089 5467220  
www.grafik-druck-digital.de

## Copyright

Alle Rechte, Texte, Fotos (ohne Urheberhinweis):  
Gemeinde Burgkirchen a.d.Alz  
Nachdruck, Aufnahmen in Online-Dienste und  
Internet, Vervielfältigung auf Daten-Träger wie  
CD oder DVD etc. nur mit schriftlicher  
Genehmigung der Redaktion.

## Hinweise

Die „Burgkirchner GemeindeZeitung“  
informiert monatlich über Interessantes  
in und um Burgkirchen.  
Die Inhalte unserer Seiten wurden mit  
größter Sorgfalt erstellt.  
Für die Richtigkeit, Vollständigkeit und  
Aktualität der Inhalte können wir jedoch  
keine Gewähr übernehmen.  
Die „Burgkirchner GemeindeZeitung“ erhalten  
alle Haushalte in Burgkirchen kostenlos zugestellt.  
Im Gemeinderat wurde beschlossen, dass  
diese Zeitung frei von Parteipolitik zu sein hat.  
Anregungen und Textvorschläge nimmt  
die Redaktion gerne entgegen.

## Titelbild

Bettina Bachmaier  
Aufnahme: Sonnenuntergang -  
fotografiert neben St2107,  
kurz vor Ortseinfahrt  
Burgkirchen



**BURBKIRCHEN**  
a.d.Alz **nah am Bürger**

Der Schülerhort St. Christophorus befindet sich  
in Trägerschaft der Gemeinde Burgkirchen a.d.Alz.  
Nach unserer **konzeptionellen Neuausrichtung**  
möchten wir baldmöglichst mit einer zweiten Gruppe starten.

**Bereichern Sie uns**  
als **Erzieher** (m/w/d)  
mit staatlicher Anerkennung

Die Stelle ist **unbefristet in Vollzeit**,  
die Bezahlung erfolgt gemäß TVöD-SuE.

Die vollständige Stellenausschreibung und  
alle Informationen zum Datenschutz finden  
Sie unter [www.burgkirchen.de](http://www.burgkirchen.de)



# Grüß Gott, liebe Bürgerinnen und Bürger,

weil es mir persönlich sehr am Herzen liegt, möchte ich in diesem Grußwort noch einmal auf unser „1000-Schulen-für-die-Welt-Projekt“ hinweisen und Ihnen nochmal gerne kurz erläutern, um was es geht:

Die Aliba Parents Nursery and Primary School (APNUPS) in Uganda ist mit ihren 370 eingeschriebenen Kindern, davon 120 Kindergartenkinder, im gesamten Unterbezirk der Diözese Nebbi die einzige Schule für frühkindliche Erziehung. Lediglich 35% aller eingeschulten Kinder schließen hier die Grundschule ab. Aktuell bietet die Grundschule Unterricht für die Jahrgangsstufen eins bis vier. Die Schüler\*innen der vierten Klasse müssen bislang im Freien unterrichtet werden, da für sie kein Klassenzimmer zur Verfügung steht.

Mit der Gemeinschaftsinitiative „1000 Schulen für unsere Welt“ setzen sich die kommunalen Spitzenverbände, Deutscher Städtetag, Deutscher Landkreistag und Deutscher Städte- und Gemeindebund dafür ein, dass Kommunen Spendengelder sammeln und diese weltweit wirkungsorientiert in die Schlüsselressource Bildung einsetzen. Bildung zu fördern heißt, Armut zu verringern und Perspektiven zu schaffen. Burgkirchen beteiligt sich als Trägerkommune an dem Schulbauprojekt. Gemeinsam mit dem Kooperationspartner Missio wurde dieses Projekt gefunden, bei dem wir als Botschafter der Initiative, den Bau von drei Klassenzimmern für die Grundschule in der Gemeinde Aliba (Uganda), die über Spendengelder von Unternehmen und Privatpersonen eingeworben werden sollen, unterstützen können.

Deshalb mein Aufruf: bitte beteiligen auch Sie sich mit einer Spende an das Internationale Katholische Missionswerk missio mit dem Stichwort: 1000 Schulen – Uganda und geben Sie den Kindern eine Perspektive für ihre Zukunft.

Ich danke Ihnen von Herzen für Ihre Hilfe und wünsche Ihnen alles Gute!

Herzlichst

Ihr



Johann Krichenbauer  
Erster Bürgermeister



**BURBKIRCHEN**  
**VERBINDET**



**KLASSENZIMMER FÜR GRUNDSCHÜLER**  
**Helfen Sie mit Ihrer Spende**  
**Stichwort: 1000 Schulen - Uganda**

Spenden an missio München über das Konto der Gemeinde Burgkirchen a.d. Alz  
IBAN: DE02 7116 0000 0001 4344 54 | Swift-BIC: GENODEF1VRR

missio München tritt Missbrauch in jeglicher Form entgegen.  
Nähere Informationen zur missio Schutz-Policy finden Sie auf  
[www.missio.com/ueber-uns/missio-transparent](http://www.missio.com/ueber-uns/missio-transparent)



# Große Hunde an die Leine!

## Information für alle (künftigen) Hundebesitzer

In unserer Gemeinde gibt es eine Verordnung über das Mitführen und das Anleinen von großen Hunden und Kampfhunden. Da es regelmäßig zu Beschwerden über freilaufende Hunde im Gemeindegebiet kommt, wurde diese Verordnung erlassen.

Demnach dürfen Kampfhunde und große Hunde, deren Schulterhöhe mindestens 50 cm beträgt, innerhalb geschlossener Ortslagen nur noch an der Leine geführt werden. Als geschlossene Ortslagen gelten alle Gemeindeteile, die zusammenhängend bebaut sind. Sofern eine Straße oder ein Weg nur einseitig bebaut ist oder bebaute Grundstücke durch einzelne Baulücken unterbrochen werden, gilt dies trotzdem als geschlossene Ortslage. Die Verordnung ist in allen Ortsteilen von Burgkirchen gültig.

Außerhalb geschlossener Ortslagen, insbesondere auf ausgeschilderten Wander- und Radwanderwegen, sind große Hunde und Kampfhunde bei einer Annäherung von Passanten an die Leine zu nehmen.

Die zu verwendende Leine muss reißfest sein und darf eine Länge von 1,50 m nicht überschreiten. Die Leine muss mit einem Hakenkarabiner an einer schlupfsicheren Halsung oder einem schlupfsicheren Geschirr angelegt sein, aus dem ein selbständiges Entweichen des Hundes ausgeschlossen ist. Personen, die einen leinenpflichtigen Hund führen, müssen jederzeit in der Lage sein, das Tier körperlich zu beherrschen. Verstöße gegen die Anleinplicht gelten als Ordnungswidrigkeit, die mit einer Geldbuße belegt ist. Wir appellieren an alle Hundebesitzer, verantwortungsvoll und vor allem rücksichtsvoll mit ihren Hunden umzugehen und auch das Schutzinteresse der Nichthundebesitzer zu respektieren.



*hunde-links24.de*

A family consisting of a man, a woman, and two children are sitting on a grey sofa in a bright, modern living room. They are all looking at a laptop computer that is open on the sofa. The woman is pointing at the screen, and the children appear to be engaged with the content.

Schon **HEIMAT**.verbunden?  
**HIGHSPEED INTERNET**

Elektrizitätsgenossenschaft  
Tacherting-Feichten e.G.

EGTF  
www.egtf.de

# Dr.-Karl-Huttner-Platz

## Eröffnung des Brunnen-Platz auf Oberen Terrasse

Bei herrlichem Sonnenschein konnte am 1. Oktober 2021 auf der Oberen Terrasse am Beginn der Thalhauser Straße der von der Gemeinde Burgkirchen a.d.Alz neu errichtete Dr.-Karl-Huttner-Platz mit Brunnenanlage eröffnet werden.

Auf der vorhandenen Wiese wurde vom Bauamt im Anschluss an den Löschwasserbehälter ein neuer Platz angelegt. Hier fand nun die Figur „Alte Frau aus dem Osten“, die Werkleiter Dr. Karl Huttner 1961 an der Adalbert-Stifter-Straße bei einem Brunnen aufstellen ließ, endlich nach mehreren provisorischen Standorten einen schönen zentralen Platz. Außerdem wurde vom Bauamt der GEWOS-Brunnen, der 1953 von der Wohnungsgesellschaft am Adolf-von-Bayer-Weg aufgestellt wurde und seit dem Verkauf der GEWOS-Wohnungen ohne Wasser war und ziemlich demoliert wurde, hier bei der Figur aufgestellt.

Der Brunnenplatz erhielt den Namen nach dem Ehrenbürger Dr. Karl Huttner. Dieser erhielt vom

Gemeinderat 1968 für seine großen Verdienste um die kulturelle, bauliche und wirtschaftliche Entwicklung von Burgkirchen a.d.Alz die Ehrenbürgerwürde.

Neben Herrn Dr. Christoph von Reden, Vorsitzender der Geschäftsleitung der InfraServ GmbH & Co. Gendorf KG, der die Bedeutung von Dr. Huttner für das Werk Gendorf und die Gemeinde Burgkirchen a.d.Alz hervorhob, berichtete Erster Bürgermeister Herr Johann Krichenbauer über die Geschichte der Figur, die auch „Frau Huttner“ genannt wird und über den früheren Standort des GEWOS-Brunnens.

Der Brunnenplatz konnte dank großzügiger Sponsoren, allen voran InfraServ Gendorf, in dieser Form errichtet werden.

Im Anschluss an den Brunnenplatz wurde von der Gemeinde Burgkirchen a.d.Alz ein kleiner Park angelegt, auf dem verschiedene Blumenmischungen eingesät wurden, damit es im nächsten Jahr blüht.



Bei der Eröffnung sprachen der Vorsitzende der Geschäftsleitung der InfraServ GmbH & Co. Gendorf KG, Erster Bürgermeister Herr Johann Krichenbauer und Bauamtsleiter Herr Alois Rimmelberger, zur Geschichte der Figur, des Brunnens und über das Wirken von Dr. Karl Huttner (Foto: Stephan Wirtz)



# Bauernherbst ein voller Erfolg

## Drei Höfe öffneten ihre Tore – Deser Griesmühle,

Der 8. Burgkirchner Bauernherbst am 3. Oktober war ein voller Erfolg. Bei sommerlichen Temperaturen strömten die Besucher auf die Höfe, sehr viele kamen mit dem Fahrrad. Jeder Hof hatte ein optimales Hygienekonzept ausgearbeitet, so dass auch Verpflegung angeboten werden konnte.

Erstmals hatte der Bauernherbst ein neues Konzept und lief über einen längeren Zeitraum. In Zusammenarbeit mit der Öko-Modellregion Inn-Salzach wurde eine gut besuchte Ausstellung in der Bücherei konzipiert mit dem Titel: „Dahoam hoasd guad Essen und guad Leben“. Und ebenso eine Abschlussveranstaltung im Bürgerzentrum - „Markt der Möglichkeiten“ - ein Kennenlernen der Nahversorger und ihren Produkten.

Beim Bauernherbst auf den Höfen gab es allerlei zu sehen und zu lernen. Etwa über Hühner im Hühnermobil, Kräuter, Obst und Verarbeitung und Solidarische Landwirtschaft. Zudem gab es mancherlei Verkaufsstände mit regionalen Produkten und Informationsstände. Auch für die vielen Kinder gab es überall allerlei Möglichkeiten zum Zeitvertreib.



Die Öko-Modellregion Inn-Salzach hatte einen Stand. Projektmanagerin Amira Zaghdoudi (rechts) gab Auskunft über die vielfältigen Aufgaben der staatlich geförderten Anlaufstelle in Sachen Öko-Landbau. Hier spricht sie mit Familie Damoser und Andreas Remmelberger.



Standdienst beim Tourismusverband Inn-Salzach machte der Burgkirchner Georg Schröck (links). Es gab die neueste Fahrradkarte „Hin und Weg – Raderlebnis zwischen Inn und Salzach“ zum Mitnehmen. Ludwig Rottenaicher aus Halsbach interessierte sich dafür.



Bei der Kräuterwanderung auf dem Griesmühlner Hof hatte Andrea Steiner viele interessierte Begleiter. Hier zeigte sie ein Hirtentäschelkraut und erklärte die Heilwirkung.

Text & Fotos: Rosi Spielhofer

## Westenthanner Grasset und der Blümlhof in Dorfen



Auf dem Westenthanner-Hof war eine Obst-Waschmaschine ausgestellt. Die Gastgeber Dieter und Ludwig Westenthanner (links) erklärten den Besuchern, wie sie funktioniert.



Auf dem Blümlhof zeigte Anna-Barbara Jockenhöfer (Mitte) wie das Spinnen der Schafwolle geht. Ronja versucht es am Spinnrad, Vivien schaut zu.



**METZGEREI  
EISENSAMER**  
REGIONALE QUALITÄT  
STAMMHAM

*Abwechslung, Qualität,  
Frische.*



**Eine unserer  
Spezialitäten:**  
Schwarzgeräuchertes  
nach Großvaters Rezept



**WOCHEN  
MARKT  
BURGKIRCHEN**

**Jeden Freitag von 6:30 bis 12:30 Uhr  
am Bürgerzentrum Burgkirchen.**



# Erneuerung Badewassertechnik

## Betriebsgebäude entkernt

Während die Montage des neuen Edelstahlbeckens weiter voranschreitet, konnte nun auch nach Ende der Saison die Erneuerung der Badewassertechnik in Angriff genommen werden. Um die neuen Komponenten einbauen zu können, mussten zuerst die alten weichen, welche teilweise mehrere Jahrzehnte ihren Dienst im Freibad geleistet hatten. Bevor Anfang November die neuen Filterbehälter eingebracht werden, erhält das Gebäude innen einen neuen Anstrich und es werden die Fundamente für die neuen Behälter betoniert. Parallel dazu startet die Verlegung der neuen erdverlegten Leitungen im Beckenbereich, welche dann in das Technikgebäude geführt und angeschlossen werden.

*Die alten Filter wurden zerschnitten und ebenso wie die Rohrleitungen aus dem Gebäude entfernt.*



# Jupis geben ein kleines Konzert

## Konzert und Infoabend der Jungen Piusbläser

Du wolltest immer schon ein Blasinstrument oder Schlagzeug lernen? Du spielst schon ein Instrument, möchtest aber gerne in einer Gruppe Musik machen? Dann komm zu uns!

Am Samstag den 20. November um 16:00 Uhr spielen die Jungen Piusbläser im großen Saal im Bürgerzentrum Burgkirchen ein kleines Konzert das zeigt, dass Blasmusik nicht nur traditionell sein muss! Nach dem kleinen Konzert stellen sich JuPis sowie Vertreter der Musikschule kurz vor und geben Informationen, wie man Instrumente lernen und Teil der Burgkirchner Blasmusik werden kann. Es sind ausdrücklich nicht nur „junge“, sondern auch „jung gebliebene“ Musikinteressierte eingeladen!

*Gruppenbild der Jungen Piusbläser*





# Das Impfmobil kommt

## Impfung bequem im Wohnort möglich

Gemeinsam mit den Städten und Gemeinden des Landkreises Altötting wurden Impfkationen zur Impfung gegen das Corona-Virus vor Ort, sprich in Ihrer Gemeinde, organisiert. Das Impfteam kommt mit unserem Impfmobil zu Ihnen, Sie müssen keine weiten Wege auf sich nehmen und können sich bequem in Ihrem Wohnort impfen lassen. Angeboten werden bei den Terminen die Covid-19 - Impfstoffe Comirnaty® von BionTech/Pfizer sowie Janssen® von Johnson&Johnson. Hier können Sie sich Ihre Erst- bzw. Zweitimpfung geben lassen, weiter sind Auffrischungsimpfungen für die jeweilig berechtigten Personen möglich. Informationen zum berechtigten Personenkreis finden Sie auf der Homepage des Landratsamtes.

Unseren Gemeinde-Fahrplan finden Sie auf [www.lra-aoe.de](http://www.lra-aoe.de) unter dem Punkt „Informationen zu Corona“, „Corona – Gemeindefahrplan“ mit Angaben der jeweiligen Örtlichkeiten und Uhrzeiten, in denen unser Impfteam in Ihre Gemeinde kommt. Die Termine werden ohne Anmeldung vor Ort durchgeführt, ggf. ist mit kurzen Wartezeiten zu rechnen. Zur Impfung benötigen Sie zwingend Ihren Personalausweis, der gelbe Impfpass sowie die Nachweise zur Erst- bzw. Zweitimpfung wären von Vorteil. Das entsprechende Zertifikat als Nachweis für Ihre Impfung erhalten Sie vor Ort bereits ausgedruckt. Helfen Sie mit und bekämpfen Sie gemeinsam mit uns die Pandemie für einen schnellen Weg zurück zur Normalität.



Das Impfmobil kommt nach Burgkirchen:

Donnerstag, 14.10.2021	09:00 – 12:00 Uhr Gendorf	14:00 – 17:00 Uhr Hirten
Donnerstag, 21.10.2021		14:00 – 17:00 Uhr Burgkirchen2
Mittwoch, 03.11.2021		14:00 – 17:00 Uhr Burgkirchen 1
Donnerstag, 04.11.2021	09:00 – 12:00 Uhr Gendorf	14:00 – 17:00 Uhr Hirten
Donnerstag, 11.11.2021		14:00 – 17:00 Uhr Burgkirchen 2
Mittwoch, 24.11.2021		14:00 – 17:00 Uhr Burgkirchen 1
Donnerstag, 25.11.2021	09:00 – 12:00 Uhr Gendorf	14:00 – 17:00 Uhr Hirten
Donnerstag, 02.12.2021		14:00 – 17:00 Uhr Burgkirchen 2
Mittwoch, 15.12.2021		14:00 – 17:00 Uhr Burgkirchen 1
Donnerstag, 16.12.2021	09:00 – 12:00 Uhr Gendorf	14:00 – 17:00 Uhr Hirten
Donnerstag, 23.12.2021		14:00 – 17:00 Uhr Burgkirchen 2

Angaben ohne Gewähr

### Burgkirchen1:

Parkplatz Netto, Gewerbegebiet Hecketstall 2, Seilerring 1a (bei Schlechtwetter: Bürgerzentrum Burgkirchen)

### Burgkirchen2:

Bürgerzentrum Burgkirchen, Max-Planck-Platz 1

### Gendorf:

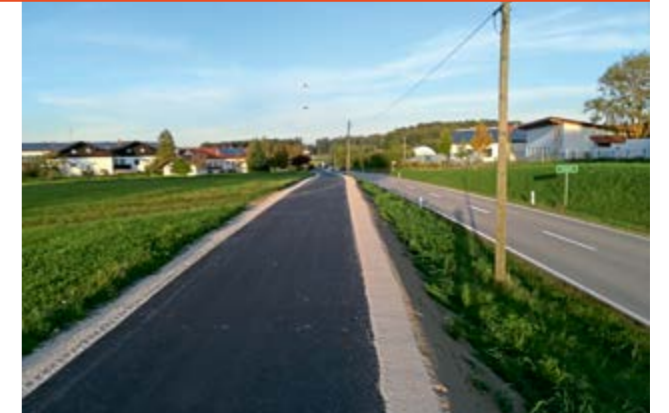
Kirchenwiese Mozartstraße zwischen Tulpen- und Astenweg (bei Schlechtwetter: Jugendtreff, Jahnstraße 8)

### Hirten:

Beim Maibaum Pilgramstraße (bei Schlechtwetter: Schulturnhalle Hirten, Rothäuslweg 7)

# Radweg bei Bergham asphaltiert

## Teilstück auf der Nordseite der Kr AÖ 25 fertig



Der neu errichtete Radweg bei Bergham  
(Foto: Alois Remmelberger)

Nachdem im Juni diesen Jahres die Asphaltstraße zwischen Biering und Bergham in enger Zusammenarbeit mit der Gemeinde Halsbach eröffnet wurde, konnte nun im September von der Gemeinde Burgkirchen das Teilstück zwischen der Einmündung der Bieringer Straße und der Ortschaft Bergham (Kapelle) auf der Nordseite der Kr AÖ 25 auf einer Länge von 210 m fertiggestellt werden. Dank der Aufgeschlossenheit der Grundstückseigentümer konnte der Grunderwerb für den Radweg in relativ kurzer Zeit abgewickelt und der Radweg gebaut werden. Es ist geplant, den Radweg auf der Nordseite der Kreisstraße bis zum vorhandenen Radweg bei Edhof, der nach Holzen führt, in den nächsten Jahren in Zusammenarbeit mit dem

Landkreis Altötting weiterzubauen. Voraussetzung ist natürlich, dass die Grundstücksverhandlungen mit den Landwirten auch hier so erfolgreich abgeschlossen werden können.

**Naturbrote**  
von der Bäckerei Zagler

**Freilandeier & Kartoffeln**  
Im Hofladen oder  
im 24h-SB-Kammerl

**Viele Bio-Produkte, frisches Bio-Rind, Bio-Pute, hofeigenes Schweinefleisch von unseren kartoffelgefütterten Strohschweinen**

**Regionale Geschenkkörbe**  
Liebevoll nach Ihren Wünschen  
gepackt mit feinen  
Schmankerln.  
Auch für Firmen  
und Betriebe.

**Jeden Freitag gibt's frische Auszogne  
Gerne auch auf Vorbestellung!  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Familie Deser**

Gottfried und Elisabeth Deser | Griesmühle 35 | 84508 Burgkirchen | Tel.: 08679 91 41 990  
[www.Hofladen-Griesmühle.de](http://www.Hofladen-Griesmühle.de) | Öffnungszeiten: Do / Fr 8:30–18:00 Uhr, Sa 8:30–13:00 Uhr

# 10. Burgkirchner Talentschmiede



Donnerstag, 25.11.2021, 19:30 Uhr

## Nepo Fitz

### Nomen est Omen!

Nepo Fitz ist eine Rampensau, ein Entertainer, ein Multitalent, in seiner Generation der einzige dieses Formats. Er präsentiert sich als Satiriker, der den Leuten genau aufs Maul schaut - ein feiner Beobachter des Lifestyles seiner Generation.

Der Mann fährt eine harte Schiene, nimmt kein Blatt vor den Mund. Nichts ist ihm zu gefährlich, kein Tabu heilig genug.

Wer ihn kennt, weiß, was auf ihn zukommt: Eine Show, die wie ein Tarantino-Splatter Film anmutet.

Bewaffnet mit Klavier, Soundeffekten, Maschinengewehrschnauze - so feuert er los: witzig, energiegeladen und bis zur Schmerzgrenze ehrlich.

### Der Name Fitz ist eine Institution.

Der „Platzhirsch der Bühnenunterhaltung“ (PNP, 2012) erweist sich als weiteres Multitalent der Münchner Künstlerfamilie. Für sein Können räumte er bereits zehn Kleinkunstpreise ab: Angefangen beim Scharfrichterbeil und der „Goldenen Weißwurst“ [2008] über den Stuttgarter Besen und den Swiss Comedy Award.

Dem TV-Publikum ist er unter anderem aus Kabarettshows wie „Schlachthof“, „Spätschicht“ oder „Nightwash“ bekannt, sowie als Schauspieler in Episonenrollen in „Soko“, „München Sieben“, „Hubert und Staller“, „Rosenheim Cops“ oder „Kommisar Pascha“.



## INTERVIEWPARTNER

### Kerstin Spielberger

Kerstin Spielberger (\* 14. Dezember 1995 in Burghausen) ist eine deutsche Eishockeyspielerin, die seit 2008 für den ESC Planegg in der Fraueneishockey-Bundesliga spielt.

### Karriere

Kerstin Spielberger erlernte im Alter von fünf Jahren das Eishockeyspiel, da ihr Vater zu dieser Zeit aktiver Spieler war und auch ihr Bruder Eishockey spielte. Ihr erster Verein war der SV Gendorf Burgkirchen. Bei der Frauen-Weltmeisterschaft 2012 debütierte sie im Alter von 16 Jahren - sie war damit die jüngste deutsche Spielerin - für das Frauen-Nationalteam bei einer Weltmeisterschaft und belegte mit ihrer Mannschaft den siebenten Platz. Beim Turnier im folgenden Jahr sammelte sie ihre ersten Scorerpunkte bei einer Frauen-Weltmeisterschaft und erreichte mit dem Nationalteam den fünften Platz.

Ihr bisher größter persönlicher Erfolg war die Teilnahme bei den **olympischen Winterspielen 2014 in Sotchi**



## UNSER MODERATOR

### Woife Berger

„der Fälscher“



Sie wollen bei einer der Shows dabei sein:  
Anmeldung und Informationen unter [info@buengerzentrum.net](mailto:info@buengerzentrum.net)

## TALENTE

### Wiggerl - Boarisch Comedy aus Berglern

Ein kleines „Best of“ mit ganz viel neuen Geschichten und Gags und einer ordentlichen Portion Gesang, so stellt sich das neue Kabarett und Comedy Programm von Martin Wichary alias Wiggerl aus Berglern zusammen. Natürlich wie immer völlig unpolitisch und aus dem Leben gegriffen. Boarisch mit Schenkelklopfen gespickt und oft nur ganz knapp über der Gürtellinie. Allerdings wie gewohnt mit ganz viel Augenzwinkern, Selbstironie und so sympathisch, dass man ihm selbst bei den schärfsten Pointen nicht böse sein kann. Da Wiggerl wie ihn sein Publikum schätzt und liebt: bairisch, natürlich und erfrischend.



### Mr. Jones

#### Singer/Songwriter - Americana - Folk

Seine intensiven Songs - von Mr. Jones mit Gitarre und einer sehr kräftigen, wandlungsfähigen Stimme vorgetragen - faszinieren jeden Zuhörer. Anklänge an die klassische amerikanische Folk Musik und dann wieder die unverkennbare Nähe zur topaktuellen Singer/Songwriter-Szene lassen den Liedermacher zu seinem ganz individuellen Stil finden. Die CDs von Mr. Jones erhielten zahlreiche Auszeichnungen in Fachmagazinen. „Ein herzerwärmendes Album mit Songs über Liebe und Vergänglichkeit, Geschichten über die Verglebarkeit des eigenen Tuns und die Suche nach Harmonie“.

In Bayern geboren und beim Erzählen auf der Bühne mit dem Humor eines Fredl Fesl ausgestattet, hat er das Songwriting und die Bühnenpräsenz bei seinen Vorbildern aus den USA studiert. Mit vielen von Ihnen hat er schon gemeinsam auf der Bühne gestanden. Airplay auf Radiostationen weltweit brachte ihm zudem durchweg hervorragende Kritiken ein und er erhielt für seine Songs das Prädikat des „einzigen authentischen amerikanischen Singer/Songwriters im deutschen Sprachraum“.



### Christoph Maul

#### Programm: Mixed-Shows

Christoph Maul ist der neue Stern am Kabarett und Comedy Himmel. Neben zahlreichen Auftritten in ganz Süddeutschland war er auch schon das eine oder andere Mal in diversen Fernsehsendungen zu sehen.

Gekonnt, humorvoll und intelligent bedient er sich einer Vielzahl an Themen, am liebsten jedoch den Wahnsinn des Alltags. Seien es die Probleme die das Einkaufen in einem Supermarkt mit sich bringt oder aber auch die Herausforderungen einer Hochzeit, während man sich gegen Fahrradfahrer wehren muss.

Christoph Maul bringt Themen und Situationen, die jeder aus seinem Alltag kennt, auf ganz spezielle Weise zusammen und spinnt draus aberwitzige Geschichten.

Ein Abend voller Humor, voller spontaner Einfälle und mit vielen denkwürdigen Momenten. Freuen Sie sich auf ein frisches Gesicht, das mit seiner unkonventionellen Art, seiner großen Bühnenpräsenz und mit viel Leidenschaft die Zuschauer schnell in seinen Bann zieht.







Fotoausstellung

# BLICK – KONTAKTE MENSCHEN INS GESICHT GESEHEN

im Foyer des Bürgerzentrums  
Burgkirchen a.d. Alz

**Mi. 10.11. – Do. 25.11.2021**

Vernissage im Foyer  
Mittwoch 10.11.2021 um 18.00 Uhr



## Bekanntmachungen im NOVEMBER 2021

Nacht- und Notdienste (von 08:00 Uhr bis 08:00 Uhr / ohne Gewähr / Quelle: lak-bayern.notdienst-portal.de (Diese Daten sind tagesaktuell und unterliegen einem ständigen Änderungsservice))					
Freitag	05.11.2021	Antonius-Apotheke	08671/8080	Bahnhofstraße 14	Altötting
Samstag	06.11.2021	Engel-Apotheke	08671/6727	Trostberger Str. 1	Altötting
Sonntag	07.11.2021	Borromäus-Apotheke	08679/96600	Max-Planck-Platz 12	Burgkirchen
Freitag	12.11.2021	easyApotheke	08671/8843880	Braumeisterstraße 1	Neuötting
Samstag	13.11.2021	Tilly-Apotheke	08671/6801	Neuöttinger Str. 4	Altötting
Sonntag	14.11.2021	Schloss-Apotheke	08671/20686	Obere Hofmark 9	Winhöring
Freitag	19.11.2021	Borromäus-Apotheke	08679/96600	Max-Planck-Platz 12	Burgkirchen
Samstag	20.11.2021	Marien-Apotheke	08671/2246	Ludwigstraße 63	Neuötting
Sonntag	21.11.2021	Bären-Apotheke	08679/81275	Martin-Ofner-Str. 10	Burgkirchen
Freitag	26.11.2021	Schloss-Apotheke	08671/20686	Obere Hofmark 9	Winhöring
Samstag	27.11.2021	Margeriten-Apotheke	08633/1009	Marktplatz 9	Tüßling
Sonntag	28.11.2021	Marien-Apotheke	08670/98880	Eggenfeldener Str. 4a	Reischach
Notruf (Feuerwehr/Rettungsdienst)	112	Störungs-Nr. Strom	0941/28003366	Bauhof	08679/309-301
Polizei	110	Störungs-Nr. Gas	08638/95280		0160/4543155
Ärztl. Bereitschaftsdienst	116 117	Polizei Altötting	08671 96440	Kläranlage	08679/6495
		Polizei Burghausen	08677 96910	Wasserwerk	0172/9378844 08679/309-321

Allgemeine Informationen		
<p><b>Abfallberatung</b> Tel.: 08671 502-711 und -712</p> <p><b>Bauern- und Wochenmarkt</b> Jeden Freitag von 07:00 Uhr bis 12:30 Uhr am Bürgerzentrum. Kostenlose Parkmöglichkeiten am Max-Planck-Platz und in der Rathaus- u Bürgerzentrumstiefgarage</p> <p><b>Kompostieranlage Forstthof</b> Forstthof 2, Burgkirchen <b>!! Winteröffnungszeiten ab 01.11. !!</b> Mo-Fr 08:00 - 12:00 Uhr 13:00 - 17:00 Uhr Samstag 09:00 – 12:00 Uhr</p> <p><b>Grüngutannahmestelle Hirten</b> Dienstag: 17:00 Uhr - 19:00 Uhr Donnerstag: 17:00 Uhr - 19:00 Uhr Samstag: 13:00 Uhr - 15:00 Uhr</p>	<p><b>Müllverbrennungsanlage (ZAS)</b> Bruck 110, Burgkirchen, Tel.: 08679 308 127 / <a href="http://www.zas-burgkirchen.de">www.zas-burgkirchen.de</a> Öffnungszeiten: Mo. – Do. 07:30 - 12:00 / 12:30 - 16:00 Uhr Freitag 07:30 - 12:00 / 12:30 - 14:30 Uhr</p> <p><b>Wertstoffhöfe</b> <i>Gendorf, Mozartstraße</i> Telefon: 08679/5868 geöffnet: 02.-06.11. / 16.-20.11./30.11.2021 Di. bis Fr. 08:30 - 12:00 Uhr 13:00 - 18:00 Uhr Samstag 08:00 - 13:00 Uhr</p> <p><b>Altglas- und Altkleidercontainer im Gemeindegebiet:</b> Burgkirchen: an der Schusterbauerstr. (nahe Altenheim) Gendorf: Wertstoffhof, am Enzianweg (nahe Grundschule) Holzen: an der Wendelsteinstr. (nahe Mittelschule)</p>	<p><i>Hirten, Thal u. Griesstätt 9</i> Di. u. Do. von 17:00 - 19:00 Uhr sowie Sa. 13:00 - 15:00 Uhr Entsorgungsangebot: Altglas, Altmetall u. Grüngut</p> <p><b>Öffnungszeiten Rathaus und Bürgerzentrum</b> Mo.-Fr.: 8:00 - 12:00 Uhr zusätzlich Di.: 14:00 - 17:00 Uhr und Do.: 14:00 - 18:00 Uhr</p> <p><b>Sitzungstermine:</b> 09.11. 17:00 Bauausschuss 16.11. 17:00 Gemeinderat</p> <p><b>Notarsprechstunde</b> Frau Notarin Brigitte Burgmann Donnerstag, 04. November 2021 14:30 Uhr bis 17:30 Uhr Vor Anmeldung erforderlich unter <b>Tel.: 08677 989540</b></p>



# Demnächst im Bürgerzentrum

04.12.2021	Die Nacht der Musicals	großer Saal	Musical
26.01.2022	Martin Frank - "Einer für Alle - Alle für Keinen"	großer Saal	Kabarett
26.01.-06.02.2022	Lichtmessausstellung - die zweite Patchwork- und Quiltausstellung	großer Saal	Ausstellung
11.02.2022	ABBA forever - A Tribute Concert	großer Saal	Musik
13.02.2022	Nepo Fitz - "bist du gut oder böse?"	großer Saal	Musik Kabarett
24.02.2022	Petzenhauser & Wählt - "Montag Ruhetag"	großer Saal	Kabarett
26.03.2022	Roland Hefter - "So lang's no geht"	großer Saal	Kabarett
02.-04.04.2022	Schönes Zuhause - Wohnträume verwirklichen	großer Saal	Bau-Messe
09.04.2022	Stefan Otto - "GMAHDE WIESN"	großer Saal	Kabarett
06.-08.05.2022	ENERGETIKA - die Alternative Gesundheitsmesse	großer Saal	Messe
03.07.2022	Sebastian Reich & Amanda - "Glückskeks"	großer Saal	Comedy
17.09.2022	Thomas Vogelmayr - "Leben und Leben lassen"	großer Saal	Musik Kabarett
30.09.2022	STAHLZEIT - A Tribute to RAMMSTEIN "Schutt+Asche Tour 2022"	großer Saal	Konzert
02.12.2022	Dance Master! - Best of Irish Dance, Irischer Steptanz in Perfektion	großer Saal	Musik

BBZ = Bürgerzentrum Vorplatz



# KIRCHEN im NOVEMBER

Katholische Gottesdienste im Pfarrverband	
Pfarrverband Burgkirchen, Rupertusstraße 12, 84508 Burgkirchen, Tel. 08679/1231, Mail: pfarramt@pius-burgkirchen.de, www.pfarrverband-burgkirchen.de	
<b>Montag, 01. November 2021, Allerheiligen</b> 08:30 Uhr Halsbach, St. Martin 08:30 Uhr Burgkirchen, St. Pius 10:00 Uhr Burgkirchen, St. Pius 10:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt  14:00 Uhr in allen 3 Pfarreien: Wort – Gottes – Feier mit anschließendem Gräbergang	<b>Dienstag, 02. November 2021, Allerseelen</b> 08:30 Uhr Halsbach, St. Martin 19:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt 19:00 Uhr Burgkirchen, St. Pius
<b>Samstag, 06. November 2021</b> 15:30 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt 19:00 Uhr Halsbach, St. Martin	<b>Sonntag, 07. November 2021</b> 08:30 Uhr Halsbach, St. Martin 08:30 Uhr Burgkirchen, St. Pius 10:00 Uhr Burgkirchen, St. Pius 10:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt
<b>Samstag, 13. November 2021</b> 15:30 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt	<b>Sonntag, 14. November 2021</b> 08:30 Uhr Halsbach, St. Martin 08:30 Uhr Burgkirchen, St. Pius 10:00 Uhr Burgkirchen, St. Pius 10:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt
<b>Samstag, 20. November 2021</b> 19:00 Uhr Halsbach, St. Martin	<b>Sonntag, 21. November 2021</b> 08:30 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt 08:30 Uhr Burgkirchen, St. Pius 10:00 Uhr Burgkirchen, St. Pius 10:00 Uhr Halsbach, St. Martin, Ministranten Aufnahme
<b>Samstag, 27. November 2021</b> 19:00 Uhr Halsbach, St. Martin	<b>Sonntag, 28. November 2021, 1. Advent</b> 08:30 Uhr Halsbach, St. Martin 08:30 Uhr Burgkirchen, St. Pius 10:00 Uhr Burgkirchen, St. Pius 10:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt

Evangelische Gottesdienste	
Evangelische Kirchengemeinde Burgkirchen, Eichendorffring 12, 84508 Burgkirchen, Tel. 08679/969907, Mail: pfarramt.burgkirchen@elkb.de, www.burgkirchen-evangelisch.de	
<b>Sonntag, 07. November 2021</b> 10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, mit Pfarrer Dr. Diethard Buchstädt	
<b>Sonntag, 14. November 2021</b> 10:00 Uhr Gottesdienst mit Musik für Harfe (Max Henning), mit Pfarrerin Andrea Klopfer	
<b>Mittwoch, 17. November 2021</b> 19:00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst zum Buß- und Betttag, Musik: Ensemble der Kantorei unter der Leitung von Gudrun Brust, mit Pfarrerin Andrea Klopfer	
<b>Sonntag, 21. November 2021</b> 10:00 Uhr Gottesdienst, mit Pfarrerin Andrea Klopfer	
<b>Sonntag, 28. November 2021</b> 10:00 Uhr Gottesdienst zum 1. Advent, mit Pfarrer Yusuph Mbago, Pfarrerin Andrea Klopfer und das Partnerschaftsteam	







## BÜRGERZENTRUM

BURGGIRCHEN A.D.A.L.Z

# KULTUR IM NOVEMBER 2021



**Ausstellung | Mittoch, 08.11. - Donnerstag 25.11.2021**

### „BLICKKONTAKTE“

### MENSCHEN INS GESICHT GESEHEN

Eindrucksvolle Bilder von dem in Burgkirchen ansässigen Fotografen Heiner Heine. Zu sehen sind aussagekräftige Fotos, ausdrucksvolle Portraits von Menschen weltweit. Es erfordert viel Geduld und Hingabe um die Gesichter von Menschen in ihrem natürlichen Umfeld mit der Kamera optimal einzufangen.

| Eintritt frei | Foyer | Veranstalter: Gemeinde Burgkirchen

#### Öffnungszeiten:

Mo. – Fr.	08:00 – 18:00 Uhr
So.	14:00 – 17:00 Uhr
So.	14:00 – 17:00 Uhr



**Konzert | Samstag, 13.11.2021 | 20:00 Uhr**

### THE MILESTONES

Die „milestones“ sind 5 Musiker, die sich ursprünglich als Rolling Stones Coverband gegründet haben und als solche seit Jahren erfolgreich sind. Mittlerweile hat die Band jedoch das Programm erweitert und sich auch als Partyband auf vielen Festen, Festivals, Club-Gigs, Betriebsfeiern, Partys usw. einen sehr guten Namen erspielt!

Highlights waren u.a. Konzerte im Circus Krone, beim „Rolling Thunder Festival“ mit Steppenwolf, Alabamahalle, Tollwood, Sternenzelt, Vorband von Scorpions....

Das Repertoire der milestones liest sich wie eine History of Rock n' Roll, von Ende der 50's bis heute. Songs von Bryan Adams, Tina Turner, Lenny Kravitz, Eagles, Elvis, Beatles, ZZ-Top, Rod Stewart, Chuck Berry etc. sowie aktuelle Hits, Soul-, Rock- und Pop-Klassiker.

| Eintritt € 22,40 | Großer Saal | Veranstalter: Gemeinde Burgkirchen

## Erfüllen Sie Kultur-Wünsche

mit Gutscheinen  
und Tickets für das  
Bürgerzentrum



Achtung: alle Veranstaltungen finden unter Einhaltung aller zum Veranstaltungstermin gültigen Corona-Regeln statt.

[www.buergerzentrum.net](http://www.buergerzentrum.net)

Informationen zu den Tickets unter

Telefon 0 86 79/309-222

[www.buergerzentrum.net](http://www.buergerzentrum.net)

[www.faire-tickets.de](http://www.faire-tickets.de)

[www.inn-salzach-ticket.de](http://www.inn-salzach-ticket.de)



**Kinderkino | Donnerstag, 18.11.2021 | 17:00 Uhr**

### FÜR HUND UND KATZ IST AUCH NOCH PLATZ

Eine Reise auf dem Hexenbesen ist lustig, aber das Leben ist auch für Hexen voller Gefahren. Vor allem, wenn die Hexe einem gefährigen Drachen vor die Füße fällt. Ansprechende Animations-Verfilmung nach dem Bilderbuch von Axel Scheffler und Julia Donaldson. - Im Vorprogramm wird das Buch-Original vorgestellt.

| Eintritt € 1,00 | Bibliothek 2. OG | Veranstalter: Bibliothek in Kooperation mit dem Deutschen Kinderschutzbund/ Krebsverband Burghausen-Altötting e.V.



**Konzert | Donnerstag, 20.11.2021 | 16:00 Uhr**

### KONZERT DER JUPIS

Kleines Konzert und Infoabend der jungen Plusbläser. Du wolltest immer schon ein Instrument erlernen? Du spielst schon ein Instrument, möchtest aber gerne in einer Gruppe Musik machen?

Dann komm vorbei und lerne die Nachwuchsgruppe der Plusbläser kennen. Nach einem kleinen Konzert stellen sich Jupis sowie Vertreter der Musikschule kurz vor.

| Eintritt frei | Großer Saal | Veranstalter: Musikverein Burgkirchen



**Konzert | Freitag, 19.11.2021 | 21:00 Uhr**

### ROCKBÜHNE

Das Jugendtreff Burgkirchen gibt Bands der lokalen Musik-Szene eine Plattform. In der Black-Box des Bürgerzentrums präsentieren unterschiedlichste Gruppierungen ihre Eigenkompositionen. Nachwuchstalente und alte Haududen - von Punk, Metal bis hartem Rock - Abwechslung und beste Unterhaltung sind garantiert.

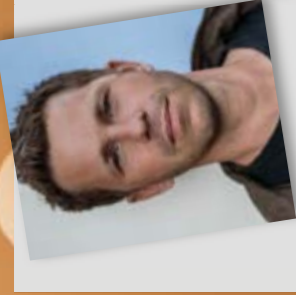
| Eintritt € 7,00 | Black Box | Veranstalter: Gemeinde Burgkirchen Jugendpflege

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 08:00 - 12:00 Uhr

Dienstag zusätzlich: 14:00 - 17:00 Uhr

Donnerstag zusätzlich: 14:00 - 18:00 Uhr



**Unterhaltungs-Show | Donnerstag, 25.11.2021 | 19:30 Uhr**

### BURGGIRCHNER TALENTSCHMIEDE

Nachdem auch wir Corona-Bedingt pausieren mussten, freuen wir uns nun umso mehr auf viele neue Talente. Wir bringen Künstler aus allen Sparten der Bühnenkunst auf die Bretter, die die Welt bedeuten.

Sänger, Songwriter, Schauspieler, Kabarettisten, Tänzer, Akrobaten, Bühnenneulinge und alte Hasen, jeder kann bei uns sein Talent einem großen Publikum präsentieren. Bei jeder Show gibt es einen Paten, der von unserem Moderator interviewt wird und der natürlich auch auf der Bühne einen Ausschnitt aus seinem Programm zeigt. Durch die Shows führt wieder Wolfe Berger alias „der Fälscher“.

Der Pate unserer Show im November ist Nepo Fitz. Er wird ein wenig aus dem „Nähkästchen“ plaudern und natürlich auch sein Können als Kabarettist unter Beweis stellen. Er bringt eine Kostprobe aus seinem aktuellen Programm mit. Als Special-Guest haben wir Kerstin Spielberger eingeladen. Sie ist eine deutsche Eishockeyspielerin, die seit 2008 für den ESC Planegg in der Frauenishockey-Bundesliga spielt. Ihr bisher größter persönlicher Erfolg war die Teilnahme bei den olympischen Winterspielen 2014 in Sotchi. Musikalisch stellt sich Mr. Jones (Singer/Songwriter - Americana – Folk) in Burgkirchen vor. Seine intensiven mit Gitarre und einer sehr kräftigen, wandlungsfähigen Stimme vorgetragenen Songs faszinieren jeden Zuhörer. Boarische Comedy präsentiert Wiggerl. Ein kleines „Best off“ mit ganz viel neuen Geschichten und Gags und einer ordentlichen Portion Gesang, so stellt sich das neue Kabarett und Comedy Programm von Martin Wichary alias Wiggerl aus Berglern zusammen. Und zu guter Letzt stellen wir Ihnen Christoph Maul, den neue Stern am Kabarett und Comedy Himmel vor. Neben zahlreichen Auftritten in ganz Süddeutschland war er auch schon das eine oder andere Mal in diversen Fernsehsendungen zu sehen.

| Eintritt € 13,50 | Großer Saal | Veranstalter: Gemeinde Burgkirchen



2G Veranstaltung

**Konzert | Samstag, 27.11.2021 | 20:00 Uhr**

### SACARIUM - METALLICA NIGHT

Die Metallica Tribute Band Sacarium hat mit Tobias Regner einen Frontmann allererster Güte, der die Songs so authentisch singt, dass man ihn nicht mehr vom Original unterscheiden kann. Wer „Nothing Else Matters“ gesungen von Tobias gehört hat, der weiß, was Gänsehaut pur ist!

2001 gegründet, spielt man seither Show um Show und konnte sich so eine große Fanbasis erarbeiten. Etliche ausverkaufte Hallen und Clubs in Deutschland und im Ausland sprechen eine deutliche Sprache. Die vier Jungs waren unter anderem auch schon im Vorprogramm von Tito & Tarantula (From Dusk Till Dawn), Megaherz, DieHappy, GuanoApes und JBO gefragt.

Dabei ist ein Auftritt der Band nicht nur etwas für eingefleischte Metallica-Fans. Auch die Rockfans, die die Hits der Band kennen kommen voll auf ihre Kosten. Die Live-Show der Jungs ist intensiv und man spielt sich durch die Höhepunkte der Schaffensphase von Metallica. Songs wie „Wherever I May Roam“, „Enter Sandman“, „Creeping Death“, „Fade To Black“ und „Seek And Destroy“ sind mittlerweile unsterbliche Klassiker.

Aber auch Perlen wie „Harvester Of Sorrow“ oder „Fuel“ haben den Weg ins Programm gefunden und werden jeden Rockfan begeistern.

| Eintritt VVK € 24,00 + VVK-Gebühren, AK € 29,00 | Großer Saal | Veranstalter: luckymanconcerts GBR

## SONSTIGES



**Flohmarkt | Freitag, 19.11.2021 | 18:30 - 20:00 Uhr**

**| Samstag, 20.11.2021 | 09:00 - 12:00 Uhr**

### SKIBASAR

Annahme: Freitag, 19.11.2021 | 16.00 Uhr - 18.00 Uhr

Abholung: Samstag, 20.11.2021 | 11.30 Uhr - 12.30 Uhr

| Eintritt frei | Kleiner Saal | Veranstalter: SV Gendorf Burgkirchen, Skikabteilung



Bitte nutzen Sie die gebührenfreien  
Parkplätze in der Rathaus- und  
Bürgerzentrums-Tiefgarage



# Jungbürgerversammlung

Am 11.11. im Jugendtreff Burgkirchen

Eine eigene Bürgerversammlung für die jungen BurgkirchnerInnen findet am Donnerstag, 11.11. um 18.30 Uhr im Jugendtreff Burgkirchen statt. Bürgermeister Johann Krichenbauer will in der Versammlung den jungen Bürgern und Bürgerinnen im Alter von ca. 12 bis 25 Jahren die Gemeinde und ihre Arbeit näher bringen und erfahren, was den jungen Menschen in Burgkirchen am Herzen liegt.

Wie bereits in den letzten Jahren, findet die Versammlung wieder im Rahmen der Herbstklausur der Jugendleiterrunde statt, somit sind auch alle in den Vereinen ehrenamtlich engagierten Jugendleiter mit ihren Jugendgruppen eingeladen. Die Themen betreffen nicht nur verbandliche und offene Jugendarbeit, sondern alles, was den Jugendlichen wichtig ist, soll hier angesprochen werden.

Speziell auf junge Leute zugeschnitten, sollen an diesem Abend die Punkte vorgestellt werden, die auch auf der normalen Bürgerversammlung Platz haben: die finanzielle Situation der Gemeinde, ihre Aufgaben und Projekte, Einrichtungen der Gemeinde.

Schwerpunkt wird dabei die Jugendarbeit in der Gemeinde Burgkirchen sein. Bürgermeister Johann Krichenbauer und die Jugendpfleger Armin Nachlinger und Tobias Stockner hoffen, dass sich viele junge Leute auch aktiv an der Veranstaltung beteiligen, durch das Äußern von Wünschen und Anregungen, oder durch die Diskussion mit den Verantwortlichen der Gemeinde.



# Jugendtreff: Weihnachtsprogramm

„Weihnachtsprogramm“ im Jugendtreff

Der Burgkirchner Jugendtreff bietet in der Adventszeit ein abwechslungsreiches „Weihnachtsprogramm“ für Kinder und Jugendliche ab 8 Jahren an. Die beiden Jugendpfleger Armin Nachlinger und Tobias Stockner freuen sich auf zahlreiche junge Gäste. Unter Einhaltung der gängigen Hygiene- und Abstandsregeln ist eine begrenzte Auswahl an Aktionen möglich, allerdings nur mit einem kleinen Teilnehmerkreis. Deshalb ist eine Anmeldung mit Angabe der Kontaktdaten (Name/Alter/Adresse und Telefonnummer) zwingend erforderlich.

Die Jugendpfleger Armin Nachlinger und Tobias Stockner freuen sich über Anmeldungen: armin.nachlinger@burgkirchen.de bzw. tobias.stockner@burgkirchen.de



Das „Weihnachtsprogramm“ ist auch auf der Homepage der Gemeinde Burgkirchen [www.burgkirchen.de](http://www.burgkirchen.de) zu finden.

**!Achtung!** Hier kann es tagesaktuell immer wieder Änderungen geben. Informationen über die Teilnahmebedingungen und die Anmeldung findet ihr ebenfalls online.



## Weihnachtsbasteln Burgkirchen

Ab 8 Jahre

4.12. von 10.00 bis 12.00 Uhr

*Sternchen – Tipi mit Beleuchtung*

Ein selbstgefertigtes Tipi aus "Milchtüten" klebt auf einem Holzbrett. Vor dem Tipi hat es sich ein Nikolaus oder Engel gemütlich gemacht. Umrahmt mit Lichterkette, Schnee, Beeren, Sternen und verschiedenen Dekorationsmaterialien, eine witzige Bastelidee.

11.12. von 10.00 bis 12.00 Uhr

*Schwebende Sternchen über Winterlandschaft*

Dazu verwenden wir ein weißes Holzbrett (ca. 40cm) mit Gittergerüst in Dreiecksform (ca. 48cm), an dessen Spitze wir Bänder und Sterne befestigen. Die Winterlandschaft kannst du nach Belieben mit Bäumchen, Schnee, Figur, Beeren usw. gestalten.



# Wilde Bienen zurück!

## Neue Schwärme an der Alz entdeckt

Obwohl die wilden Bienen in den zwei Fledermauskästen am Max-von-Mayer-Weg an der Alz in Gendorf im März/April verschwunden waren, konnten ab Mai plötzlich wieder zwei Völker gesichtet werden, die vermutlich von neuen Schwärmen stammten. Den ganzen Sommer und Herbst waren die zwei Bienenvölker fleißig an den Fledermauskästen zu sehen. Es ist zu hoffen, dass sie den Winter in den geräumigen Fledermausbrutkästen überleben und im Frühjahr die Fußgänger an der Alz wieder erfreuen.



Wilde Bienen am Fledermauskasten im Juni  
(Foto: Alois Remmelberger)

# Information bzgl. Melderegister

## Unterrichtung über die Möglichkeiten des Eintrags...

### ... von Übermittlungssperren im Melderegister

Im Melderegister der Gemeinde Burgkirchen a.d.Alz, Max-Planck-Platz 5, (Einwohnermeldeamt, Zimmer Nr. 4) können Sie Widersprüche gegen die Weitergabe von Daten durch die Meldebehörde einreichen. Möglich sind Widersprüche gegen die Übermittlung von Daten.

- an eine öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaft durch den Familienangehörigen eines Mitglieds dieser Religionsgesellschaft
- aus Anlass von Alters- oder Ehejubiläen an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk
- an Parteien, Wählergruppen u. a. bei Wahlen und Abstimmungen
- an Adressbuchverlage
- an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr

Weitere Informationen erhalten Sie unter Bürgernah/Bürgerservice/Datenschutz/  
Datenübermittlungssperre auf unserer  
Homepage [www.burgkirchen.de](http://www.burgkirchen.de)

# Infostand auf dem Wochenmarkt

## Titelerneuerung Fairtrade-Gemeinde

### Werbung für 1000-Schulen-Projekt in Uganda

Seit zwei Jahren ist die Gemeinde Burgkirchen eine „Fairtrade-Gemeinde“. Nun ist dieser Titel erneuert worden und gilt für weitere zwei Jahre. Zudem wirbt die Fairtrade-Gemeinde für ein 1000-Schulen-Bürgerprojekt in Uganda in Afrika unter dem Motto „Burgkirchen macht Schule“.

Im Rahmen der „Fairen Woche“, die jedes Jahr bundesweit im September mit Aktionen für den Fairen Handel aufmerksam macht, organisierten Mitglieder der Steuerungsgruppe der Fairtrade-Gemeinde einen Informationsstand auf dem Wochenmarkt.



Am Informationsstand am Wochenmarkt wurde die Titelerneuerung Fairtrade-Gemeinde bekannt gegeben und Werbung für das Burgkirchner 1000-Schulen-Projekt gemacht. Von rechts: Johanna Mauerberger, Martin Rasch, Bürgermeister Johann Krichenbauer und Rosi Spielhofer.



Auch das Regionalfernsehen interessierte sich für die Fairtrade-Gemeinde am Wochenmarkt. Bürgermeister Johann Krichenbauer gab ein Interview.

Auch Bürgermeister Johann Krichenbauer war mit von der Partie. Er gab die Erneuerung des Titels „Fairtrade-Gemeinde“ bekannt und warb persönlich bei den Wochenmarkt-Kunden um Spenden für die Schule in Uganda. Die Menschen zeigten sich spendabel und so kamen 535 Euro an Bar-spenden zusammen, der Weltladen rundete auf 600 Euro auf. Dafür sprach Bürgermeister Krichenbauer seinen herzlichen Dank an alle Unterstützer aus. „Wir machen Bildung vor Ort möglich, wir machen Schule in Afrika“, sagte er.

Für das Schulprojekt in Uganda werden 31000 Euro benötigt. Mittlerweile sind dankenswerterweise schon rund 15000 Euro eingegangen.

Text und Fotos: Rosi Spielhofer

Wir freuen uns über jede Spende. Wenn auch Sie das 1000-Schulen-Projekt in Uganda noch unterstützen wollen, lautet die Bankverbindung hierfür folgendermaßen:  
Gemeinde Burgkirchen  
IBAN DE02 7116 0000 0001 4344 54  
Kennwort: 1000 Schulen Uganda  
Spendenquittungen werden ab 100 Euro ausgestellt





# Sommerferien-Leseclub 2021

## Lustige Abschlussverlosung in der Gemeindebibliothek

Anfang Oktober konnte die Gemeindebibliothek Burgkirchen mit einer lustigen Verlosungsaktion den diesjährigen „Sommerferien-Leseclub“ kurzweilig beenden. 41 Grundschul Kinder nahmen heuer in der Bücherei im Bürgerzentrum an der Aktion des Bibliotheksverbandes teil, an dem sich bayernweit jährlich um die 180 Einrichtungen beteiligen. Ziel des Leseförderprojektes ist es, die Schulkinder auch in den Sommermonaten durch die Ausgabe kostenloser „Leseclub“-Ausweise und einem besonderen Angebot neu erworbener Kinderbücher



zum Lesen zu animieren. In Burgkirchen konnten dank einer großzügigen Spende der SPARKASSE Altötting-Mühldorf von 1.000,- € und einem Projekt-Landeszuschuss von 500,- € über 130 aktuelle Sommerlektüren für die kleinen Clubmitglieder eingestellt werden. Um den Mitmach-Anreiz zu erhöhen, ist der „Sommerferien-Leseclub“ traditionell immer mit einer abschließenden Verlosungsaktion kombiniert: in Burgkirchen gab es für die fleißigen LeserInnen diesmal mehrere Gutscheine für Eisbecher, Pizzas und sogar Eintrittskarten zu einem Freizeitpark-Besuch zu gewinnen.

Zu dem Verlosungsnachmittag begrüßte Bibliotheksleiter Thomas Geigenberger und Projekt-Büchereibeauftragte Yvonne Preis-Freisinger 26 persönlich anwesende „Leseclub“-Kinder mit deren Familien. Die Veranstaltung wurde angesichts trockener Witterung bei spärlichem Sonnenschein spontan vor dem Haupteingang des Bürgerzentrums im Freien abgehalten, um innerräumliche ‚Corona‘-Auflagen zu umgehen. Anwesend waren außerdem Erster Bürgermeister Johann Krichenbauer sowie die stellvertretende SPARKASSEN-Ortsfilialeleiterin Verena Schneiderbauer, die sich beide an der spannenden Verlosung als losziehende ‚Glücks-Feen‘ beteiligten. Doch zuvor durften je zwei Kinder die mit den Los-Heften

befüllte große Wahlurne unter sommerlichen Musikklängen rhythmisch durchschütteln, während sie gleichzeitig von den umstehenden Zuschauern mit Klatschen begleitet wurden. Als Gutschein-Gewinner wurden Leonie Reker, Vivien Dobosch, Simon Schröck, Maxi Andres, Verena Hacker und Luka Kullmann ermittelt und unter großem Beifall beglückwünscht.

Bibliothekar Thomas Geigenberger hatte sich schon am Veranstaltungsbeginn bei Sponsoren, Helfern und Organisatoren sowie allen fleißigen LeserInnen für's Mitmachen bedankt; zur Verabschiedung erhielten die TeilnehmerInnen zusammen mit ihren Geschwisterkindern noch einen ‚fairen‘ Schokoriegel aus dem Burgkirchner Weltladen. Für das Abschlussfoto mit den „Leseclub“-Gewinnern überreichte Verena Schneiderbauer von der Burgkirchner SPARKASSEN-Filiale Bürgermeister Krichenbauer symbolisch den Bücherei-Spendenscheck; die hierfür neu eingekauften „Club“-Bücher stehen ab sofort allen Kindern in der Gemeindebibliothek zur Ausleihe zur Verfügung.

# Löschbehälter Margarethenberg

## Genug Löschwasser für die Feuerwehr

Da bisher nur ein Unterflurhydrant für einen Lösch-einsatz auf dem Margarethenberg für die Feuerwehr im Brandfall zur Verfügung stand, errichtete nun die Gemeinde Burgkirchen a.d.Alz einen Löschwasserbehälter mit 100 cbm (2 Stahltanks mit je 50 cbm), der im Boden versenkt wurde. Nun ist sichergestellt, dass genug Löschwasser für die Feuerwehr vorhanden ist, für den Fall, dass es in der Kirche, dem Pfarrheim oder in den zwei Anwesen brennen sollte.



Einbau der 2 Stahltanks mit je 50 cbm Wasser  
(Foto: Alois Rimmelberger)

## Sparen geht auch einfacher.

Wie genau? Wir zeigen es Ihnen.

### Weltsparwochen

vom 25.10. bis 5.11.2021

- Entleeren von Spardosen während unserer Öffnungszeiten
- Kinder und Jugendliche erwartet ein kleines Geschenk
- Gewinnspiele für Kinder und Erwachsene



Sparkasse  
Altötting-Mühldorf



# Pater Witold: unser neuer Pfarrer

## Nachfolger von Michael Brunn –

### Feierliche Installation in der Piuskirche mit Empfang

Vor ein paar Wochen ist unser neuer Pfarrer Pater Witold Kumann feierlich installiert worden. Zum 1. September hat er die Nachfolge von unserem langjährigen Pfarrer Michael Brunn angetreten. Die feierliche Installation in der Piuskirche durch Dekan Heribert Schauer war ein großes Ereignis im Pfarrverband Burgkirchen-Halsbach-Margarethenberg und auch für die politischen Gemeinden Burgkirchen und Halsbach, die durch die Bürgermeister Johann Krichenbauer und Martin Poschner vertreten wurden. Danach trafen sich die Kirchenbesucher zum Empfang am Rathausplatz. Pater Witold ist 60 Jahre alt. Er ist ein Ordensmann, stammt aus der Region Rzeszow in Südpolen und gehört dem polnischen Salettinerorden an. In der Schulzeit in Polen lernte er die deutsche und russische Sprache. 1988 wurde er zum Priester geweiht und arbeitete in Krakau als Kaplan und Religionslehrer. Da er gut Deutsch sprach, kam er 1992 nach Bayern in die Diözese Passau und hatte Aufgaben als Kaplan oder Pfarradministrator in verschiedenen Pfarreien. Im Jahr 2016 übernahm er die Leitung in der Ordensgemeinschaft der Salettiner im Fürstentum Liechtenstein. Pater Witold freut sich auf seine neue Aufgabe, auf die Menschen im Pfarrverband, auf das Kennenlernen und die Zusammenarbeit. Er will sich den Herausforderungen der Zeit stellen, er möchte den Glauben vertiefen und Dienst am Nächsten verrichten.

*Text & Fotos: Rosi Spielhofer*



*Pater Witold Kumann ist der neue Pfarrer im Pfarrverband.*



*Empfang von Pater Witold (4.v. links) am Rathausplatz. Er ist umringt von den Schwestern vom Seniorenheim St. Rupert, Altpfarrer Josef Mühlbauer, Christine Kaleta und Pfarrvikar Anthoni Gudipalli.*

# Kindergrab St. Johann

## Einladung zum Gedenken

Die Ortsgruppe „Kindergrab Burgkirchen“ des Vereins „Für das Erinnern“ aus Mühldorf, lädt die Bevölkerung ganz herzlich zum Gedenken am Kindergrab bei der Kirche St. Johann in Burgkirchen ein. Die Veranstaltung findet am Samstag 13. November 2021 von 16.00 - ca. 16.45 Uhr statt. Hierbei wird den 160 Kindern gedacht, die 1944/45 in der Ausländerkinder-Pflegestätte Burgkirchen (Nähe Keltenhalde) geboren wurden und anschließend grausam infolge fehlender oder falscher Ernährung und mangelhafter Pflege dort nach kurzer Zeit verstarben. Gedenkworte werden auch vom ukrainischen und polnischen Konsul gesprochen.



*Kindergrab St. Johann (Foto: Alois Remmelberger)*

**Sauber g'spart!**

**Bestens versorgt mit Erdgas und Ökostrom von Energie Südbayern.**

[www.esb.de](http://www.esb.de)

**ESB**  
ENERGIE SÜDBAYERN

© Martin Bolle



# Ungewöhnliche Geschichtsstunde

## Gymnasiasten tauchen in Vergangenheit ein

Schüler/innen der 11. Klasse des Ruperti-Gymnasiums Mühldorf a. Inn und ihre Betreuer – der Stadtarchivar Edwin Hamberger und die Geschichtslehrer Stefan Wolf und Christian Böhm, besuchten am 27.07.2021 vormittags das Mahnmal an der Keltenhalle und das Kindergrab bei St. Johann in Burgkirchen. Die Teilnehmer der Exkursion sind Schüler des W-Seminars (Alltag im Nationalsozialismus im ländlichen Raum).

Wegen der Schicksal-Gemeinsamkeiten der Ausländerkinderpflegestätte in Kraiburg/Pürten bei Waldkraiburg und der in Burgkirchen, wollten sich die Gymnasiasten aus Mühldorf vor Ort ein Bild machen und neue Informationen holen. Im Holzlager für Zwangsarbeiterinnen der Deutsche Sprengchemie GmbH (DSC Kraiburg) war 1942/43 für Schwangere eine Entbindungsbaracke eingerichtet worden. Von 52 Kindern, die dort geboren wurden, starben unter katastrophalen Zuständen 29 Säuglinge und man weiß bis heute nicht wo diese Babys genau begraben wurden. Ab den 24. Juli 1944 mussten die Mütter ihre Kinder in die neu erbaute Ausländerkinderpflegestätte Burgkirchen, die für den Landkreis Mühldorf und Altötting zuständig war, abgeben. Kurz danach berichtete der Gendarmerie-Posten in Kraiburg: „Nach dieser Unterbringung haben aber mehrere Ostarbeiterinnen ihre Kinder wieder nach Kraiburg zurückgeholt. Als Grund wurde die schlechte Behandlung der Kinder angegeben. Die Kinder wurden am 3. August 1944 wieder in das Ausländerkinderheim nach Gendorf gebracht.“ Und weiter: „In der Nacht von 2./3. August wurde an der Baracke des Lagerführers ein in ukrainischer Schrift geschriebenes Plakat mit deutschfeindlichem Inhalt angeschlagen. Als Schreiberin wurde Maria Kolesnischenko festgestellt. Sie wurde in Polizeihaft genommen.“ Das weitere Schicksal der mutigen 20-jährigen Ukrainerin ist bis heute unbekannt. Man vermutet, dass die Widerstandsaktion mit den o.g.

Ereignissen zusammenhängt. Andreas Bialas begrüßte in Namen der Ortsgruppe Kindergrab Burgkirchen des Vereins "Für das Erinnern-KZ Gedenkstätte Mühldorfer Hart", die Gruppe beim Mahnmal an der Keltenhalle. Heimatpfleger und Initiator dieses Denkmals, Alois Rimmelberger, beleuchtete die damaligen Zustände und verpasste ihnen einen historischen Hintergrund. Er sprach zugleich die überregionale Bedeutung dieses Denkmals an. Rimmelberger lobte Lehrer, die das Thema Nationalsozialismus regional aufgreifen und zeigte die Hoffnung, dass andere Schulen folgen würden. Stolz sagte er: „Dieses Denkmal ist einmalig, denn ich kenne kein anderes, das für die Zwangsarbeit in Bayern steht; nicht in unserer Gegend und nicht im Landkreis Mühldorf.

Die Schüler waren sehr interessiert, stellten Fragen, lasen die Infotafel und notierten akribisch mit. Danach begab sich die Gruppe an das Massengrab der verstorbenen Kinder bei St. Johann und erinnerte sich der 160 Säuglingen von Zwangsarbeiterinnen aus Osteuropa. Die Kinder seien völlig unterernährt und verwahrlost gewesen. Sie lebten nur paar Tage oder Wochen. Dort übernahm Andreas Bialas das Wort, der über die Entstehung und die Pflege des Kindergrabes sowie über das jährliche Gedenken durch die Ortsgruppe Burgkirchen berichtete. Bialas besprach den Widerstand, die Taufen und Beerdigungen der Kinder durch den damaligen Pfarrer Borromäus Fürstberger.

Während des Vortrages betrachteten die Schülerinnen und Schüler den Engel an der Fassade der St. Johann-Kirche und holten sich Eindrücke von dem Kunstwerk. „Auf mich wirkt der Engel sehr traurig, als ob er eine Mutter wäre“ - sagte eine von ihnen. „Ich bekomme den Eindruck, dass sich die Kinder an den Engel kuscheln, dort Geborgenheit suchen und sich jetzt von dem Leiden befreit füllen“, sagte ein anderer. Zum

Schluss betonte der aus Polen stammende Andreas Bialas die Wichtigkeit dieses Gedenkens für alle Nationen, gerade jetzt, wo einige dies für überholt und nicht mehr zeitgemäß halten. Anschließend lud er zu einer Gedenkminute am Grab ein.

*Autor: Andreas Bialas*





# Skibasar

## Die „Abteilung Ski“ veranstaltet beliebten Basar

Nach langem Überlegen findet nach einem Jahr Pause der traditionelle Skibasar der Abteilung Ski des SV Gendorf Burgkirchen e.V. wieder statt.

### Wann?

19. und 20.11.2021 im Bürgerzentrum in Burgkirchen, kleiner Saal  
Hier können sie Ski- und Snowboard Ausrüstungen kaufen und verkaufen.

Folgende Artikelgruppen können zum Verkauf angeboten werden:

- Ski
- Skischuhe
- Stöcke
- Snowboards
- Snowboardschuhe
- Helme und Brillen
- Skihandschuhe
- Protektoren
- Skitourenski
- Skitourenausrüstung
- Bergartikel
- Schlittschuhe
- Schlitten
- Skijacken
- Skihosen

### Beim Basar gelten die aktuellen Hygienevorschriften:

- Einlass nach 3G-Regel (keine Schnelltests möglich)
- OP-Maskenpflicht für alle Besucher ab 6 Jahren

### Termine:

Annahme: Freitag, 19.11.2021: 16.00 Uhr - 18.00 Uhr  
Verkauf: Samstag, 20.11.2021: 09.00 Uhr - 11.30 Uhr  
Abholung: Samstag, 20.11.2021: 11.30 Uhr - 12.30 Uhr

Über den genauen Ablauf/ Regularien werden wir zeitnah auf unserer Homepage informieren.  
(<https://www.svgb.de/svgb/ski/>)



# SPORTPARK CASTELLO BURGKIRCHEN

## NEUHEITEN / HÖCHSTER HYGIENESTANDARD

Wir haben unser Haus auf höchsten Hygienestandard gebracht und für Sie verschönert, um Ihnen noch mehr Sicherheit, mehr Wohlbefinden und eine noch angenehmere Atmosphäre bieten zu können!



Zutritt derzeit nach 3G-Regel mit entsprechendem Nachweis  
Öffnungszeiten täglich von 9 – 24 Uhr (warme Küche täglich ab 17 – 23 Uhr)

TERMINVEREINBARUNG FÜR INFO/ BERATUNG ODER  
TISCHRESERVIERUNG

UNTER TEL. 08679/2003

WIR NEHMEN UNS GERNE ZEIT FÜR SIE!



SPORTPARK-CASTELLO.DE | JAHNSTR. 4 | 84508 BURGKIRCHEN



# Zensus 2022 – Interviewer gesucht

## Europaweite Volks- und Wohnungszählung

Nach gut 10 Jahren gibt es wieder eine europaweite Volks- und Wohnungszählung: den Zensus 2022. Zum Stichtag 16. Mai 2022 findet wieder eine „Volkszählung“ statt. Grundlage sind einschlägige EU-Verordnungen, die für alle 10 Jahre entsprechende Erhebungen vorschreiben. Pandemiebedingt wurde der Zensus dieses Mal um 1 Jahr verschoben. Zur Organisation und Durchführung der Befragungen der Haushalte wurde am Landratsamt die Erhebungsstelle Zensus 2022 eingerichtet, deren Leitung Frau Andrea van Douwe übernommen hat.

### Was ist der registergestützte Zensus?

In Deutschland erfolgt diese Volkszählung in Form eines registergestützten Zensus. Dieses Verfahren bietet im Vergleich zu den früher praktizierten Vollerhebungen den Vorteil, dass nicht mehr alle Haushalte an der Befragung teilnehmen müssen. Lediglich eine Zufallsstichprobe von etwa zehn Prozent der Haushalte wird befragt werden. Beim registergestützten Zensus werden bestehende Register, insbesondere die Melderegister der Einwohnermeldeämter und die Register der Agentur für Arbeit, abgeglichen, um die tatsächliche Einwohnerzahl zu ermitteln.

Darüber hinaus wird eine Stichprobe von etwa zehn Prozent der Haushalte befragt, um weitere statistische Daten zu erheben, der Großteil der Bevölkerung ist also nicht direkt mit dem Zensus 2022 befasst. Dabei bleibt es den ausgewählten Bürgerinnen und Bürgern überlassen, ob die Fragen in einem persönlichen Gespräch mit einem Interviewer beantwortet werden, ob der Fragebogen allein ausgefüllt und postalisch an die Erhebungsstelle geschickt wird oder ob die Möglichkeit der Onlineteilnahme genutzt wird. *Allerdings: Wenn man in der Stichprobe ausgewählt wurde, ist man verpflichtet Auskunft zu geben.*

### Welchen Zielen dient nun diese aufwendige Befragung?

Ziel dieser aufwendigen Erhebung ist die Feststellung der aktuellen Einwohnerzahl. Also, wie viele Menschen leben in Deutschland. Daneben wird noch ermittelt, wie sie wohnen und arbeiten. So sollen zuverlässige Grundlagen ermittelt werden, die über die tatsächlichen „Lebensverhältnisse“ der Deutschen qualifizierte Aussagen zulassen. Die amtliche Einwohnerzahl ist eine wichtige Grundlage für zahlreiche rechtliche Regelungen: Zum Beispiel werden auf dieser Basis Wahlkreise eingeteilt und auch die Stimmenverteilung im Bundesrat orientiert sich an den Einwohnerzahlen. Zudem werden Ausgleichszahlungen wie der Länderfinanzausgleich und der kommunale Finanzausgleich sowie EU-Fördermittel pro Kopf berechnet.

### Was passiert mit meinen Daten?

Für den Zensus gelten strengste Datenschutzbestimmungen. Die Bürgerinnen und Bürger können sich darauf verlassen, dass die Daten, die in der Erhebungsstelle zusammenlaufen, von anderen Mitarbeitern des Amtes nicht eingesehen werden können. Daher wurde die Erhebungsstelle personell und organisatorisch abgeschottet. Die Fragebögen sind bundesweit einheitlich. Das heißt, dass den befragten Bürgern von Flensburg bis Berchtesgaden die gleichen Fragen vorgelegt werden. Die Befragung dauert etwa 15 Minuten pro Person. Befragt werden alle Mitglieder eines ausgewählten Haushalts.

Willkommen beim Landkreis Altötting



Wir suchen für den Zeitraum 16.05. bis voraussichtlich 31.07.2022

## Erhebungsbeauftragte (m/w/d)

für die Befragungen der Bevölkerungs-, Gebäude- u. Wohnungszählungen zum



Ab Mai 2022 findet im Landkreis Altötting eine Bürgerbefragung statt. Diese Bürgerbefragung ist Teil des europaweit durchgeführten Zensus (Volkszählung). Dazu werden etwa zehn Prozent der Haushalte befragt. Dies dient zur Ermittlung der Einwohnerzahl und weiterer statistischer Daten, um Unter- oder Übererfassungsfehler der Melderegister aufzudecken. Umfassende Informationen finden Sie auch unter [www.zensus2022.de](http://www.zensus2022.de)

Zum **Aufgabengebiet** gehören:

- Die Teilnahme an einer Schulung (voraussichtlich März/April 2022).
- Ankündigung u. Terminabsprache Ihrer Befragung bei den ausgewählten Haushalten.
- Ortsbegehung und Feststellung der Existenz.
- Eigenverantwortliche Organisation und Durchführung der Befragung von ca. 100 Personen.

**Wir erwarten:**

- Zuverlässigkeit, Verschwiegenheit und Organisationstalent.
- Volljährigkeit, selbstständiges, verantwortungsbewusstes Arbeiten und Handeln.
- Gute Deutschkenntnisse ggf. Fremdsprachenkenntnisse.
- Sicheres, freundliches Auftreten mit guter Kommunikationsfähigkeit.
- Gute Ortskenntnisse, Mobilität und telefonische Erreichbarkeit.

**Wir bieten:**

- Ehrenamtliche Mitarbeit in einem der wichtigsten Projekte der amtlichen Statistik.
- Eine **attraktive Vergütung** von durchschnittlich 700 – 800 € (Annahme 100 befragte Personen). Bei einem 3-Pers.- Haushalt wird dabei eine Befragungszeit von max. 1h angenommen. Die **Fahrtkosten** werden extra erstattet.
- Umfassende Schulung und Unterlagen (mobiles Tablet bzw. auf Wunsch auch Papierfragebögen) für die Befragung.
- Aktive Betreuung durch die Mitarbeiter (m/w/d) der Erhebungsstelle Zensus 2022 am Landratsamt.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, **bewerben Sie sich bitte** bis Mitte Dezember 2021 am Landratsamt Altötting, Erhebungsstelle Zensus 2022 unter [www.lra-aoe.de/aktuelles/zensus-2022](http://www.lra-aoe.de/aktuelles/zensus-2022), per Mail unter [zensus@lra-aoe.de](mailto:zensus@lra-aoe.de) oder per Telefon unter: 08671-502-556

Für Auskünfte stehen Ihnen die Leiterin der Erhebungsstelle Zensus 2022 Fr. Andrea van Douwe (Tel. 08671/502-556) oder die sv. Leiterin Fr. Yumi Nomura (Tel. 08671/502-557) gerne zur Verfügung. [www.landratsamt-altotting.de](http://www.landratsamt-altotting.de)



# „Unsere jungen Botschafter“

## Ehrung von 29 Einser-Absolventen

Die Einser-Absolventen aus dem abgelaufenen Schuljahr 2020/21 trafen sich kürzlich auf Einladung der Gemeinde im Großen Saal im Bürgerzentrum. In seiner Ansprache gratulierte und dankte Bürgermeister Johann Krichenbauer den jungen Leuten für die großartigen Leistungen und bezeichnete sie als „unsere jungen Botschafter“. Als kleine Anerkennung überreichte er jedem eine Urkunde und einen 20-Euro-Diridai, einen Wertgutschein,

der in Burgkirchner Geschäften eingelöst werden kann. Zu diesem kleinen Festakt fanden sich auch Mittelschulrektorin Angelika Weiß, Schulreferent Dr. Michael Gerstorfer und dritter Bürgermeister Michael Windsperger ein. 29 Absolventen aus verschiedenen Schulen hatten im Abschlusszeugnis in der Durchschnittsnote eine Eins vor dem Komma. Nicht alle konnten bei dieser Ehrung anwesend sein, sie hatten sich entschuldigt.

*Text und Foto: Rosi Spielhofer*

### Die Einser-Absolventen aus dem Schuljahr 2020/21:

<b>Mittelschule Burgkirchen:</b>	
<b>Quali:</b> Daniil Kron 1,8	
<b>Mittlerer Schulabschluss:</b> Kitti Wurmbrandt 1,22/Benedikt Edenhoffer-Kreipp 1,78/Ronja Schubert 1,33/Jutta Hornberger 1,67/Simon Bischof 1,67/Marisa Brito 1,78/Lilien Cser 1,78/Sidney Horn 1,22	
<b>Maria-Ward-Realschule Burghausen:</b> Angelina Kaiser 1,25/Christian Grimm 1,36/ Dominik Groh 1,73/Selina Thalhammer 1,92	<b>Herzog-Ludwig-Realschule Altötting:</b> Eleonora Rempel 1,75/Raphael Krumbachner 1,82/ Andreas Baier 1,75/Sebastian Glöckl 1,91
<b>Montessorischule Neuötting:</b> Ida Kjelsrud, Quali 1,1	<b>Kurfürst-Maximilian-Gymnasium:</b> Hannah Wimmer 1,1/Lisa Huber 1,5/Julia Fritz 1,5
<b>Aventinus-Gymnasium:</b> Naomi Brandl 1,2/Martha Killich 1,6	<b>Fachoberschule Altötting:</b> Fabian Drzimalla 1,5/Elena Gialamas 1,8
<b>Maria-Ward-Realschule Altötting:</b> Juliane McDermott 1,36/Ronja Wieser 1,55	<b>König-Karlmann-Gymnasium:</b> Fabian Garschhammer 1,6/Simeon Geier 1,8



Die Einser-Absolventen mit Corona-Abstand im Foyer des Bürgerzentrums. Vorne von rechts: Bürgermeister Johann Krichenbauer, Schulreferent Dr. Michael Gerstorfer und Mittelschul-Rektorin Angelika Weiß. Mittlere Reihe rechts: 3. Bürgermeister Michael Windsperger

bis zu  
**3 Monate GRATIS trainieren**

Exklusiv nur bei uns:  
**GRATIS bis 31.12.21 trainieren\***

Vereinbare jetzt dein  
**KOSTENLOSES Probetraining!**

Registrierte dich noch heute!  
**Online oder direkt im Studio**

**X-PACK**  
www.XPACK-FITNESS.de

\* Bei Abschluss einer 18 monatigen Mitgliedschaft bis max. 31.12.2021 gratis zzgl. einmaliger Karten- & Verwaltungspauschale zu je 19,90 Euro und halbjährl. Servicepauschale zu 19,90 Euro, danach Wechsel in den normalen Tarif Leistungsumfang standortabhängig, Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

**ALTÖTTINGER STR. 1A · BURGKIRCHEN**



# GEWERBEGEBIET Hecketstall

Haus  
Garten  
Bauen  
Wohnen  
Technik  
Genuss  
Freizeit



**POSTAKTUELL**  
Ein Service der Deutschen Post  
An sämtliche Haushalte

Schäfflerring 1  
84508 Burgkirchen

**AUGUSTIN**  
MOTORCYCLES

## Viermal grünes Licht für Ihre Sicherheit.



- > Hauptuntersuchung
- > Änderungsabnahme
- > Gutachten/Bewertung
- > DEKRA Siegel für Gebrauchtfahrzeuge

**DEKRA Automobil GmbH**  
Wagnerstraße 10  
84508 Burgkirchen  
Telefon 08679.982860  
[www.dekra-in-burgkirchen.de](http://www.dekra-in-burgkirchen.de)



**GFG SEIBT AG**



## Die DokumentenManager

GFG Seibt AG Fuhrmannstraße 3 | 84508 Burgkirchen

Tel.: 0 18 05/43 41 00 | [office@gfgseibt.de](mailto:office@gfgseibt.de) | [www.gfgseibt.de](http://www.gfgseibt.de)



**Baustoffe**

**Bauelemente**

**Werk + Baumarkt**

**Brennstoffe**

**Agrarbedarf**

**J. Mauerberger GmbH & Co.KG**

Seilerring 9 - 84508 Burgkirchen

Tel. 0 86 79 / 98 24-0 - Fax: 0 86 79 / 98 24-70

[info@mauerberger.de](mailto:info@mauerberger.de) - [www.mauerberger.de](http://www.mauerberger.de)

**SCHICK HANS**  
Bau GmbH



**SCHICK** Immobilien  
GmbH

Maurerstraße 1

84508 Burgkirchen

Tel.: 0 86 79 / 39 72  
[www.schick-bau.eu](http://www.schick-bau.eu)  
[info@schick-bau.eu](mailto:info@schick-bau.eu)

Fax: 0 86 79 / 18 22  
[www.schick-immo.eu](http://www.schick-immo.eu)  
[info@schick-immo.eu](mailto:info@schick-immo.eu)



Heizung Solar Sanitär  
Bäder und vieles mehr!

Starnecker GmbH • Schäfflerring 3 • 84508 Burgkirchen

Telefon: 0 86 79 / 91 47 200 • [www.starnecker.com](http://www.starnecker.com)

- Heizkesselerneuerung
- Komplettbadsanierung aus einer Hand
- Solaranlagen / Wärmepumpen
- Kundendienst



**KFZ & CARAVAN**

Reparatur | Wartung | Service

Roland Weidenspointner

Tel.: 08679/966 33 50



Instandhaltung

Technische Reinigung

Produktionslogistik

Produktionsunterstützung

Industriemontage

Fuhrmannstraße 5a

84508 Burgkirchen

Tel.: 0 86 79 - 91 36 0

[www.wisag.de](http://www.wisag.de)

[burgkirchen.wps@wisag.de](mailto:burgkirchen.wps@wisag.de)

*Gewerbegebiet Hecketstall – eine starke Gemeinschaft ...*